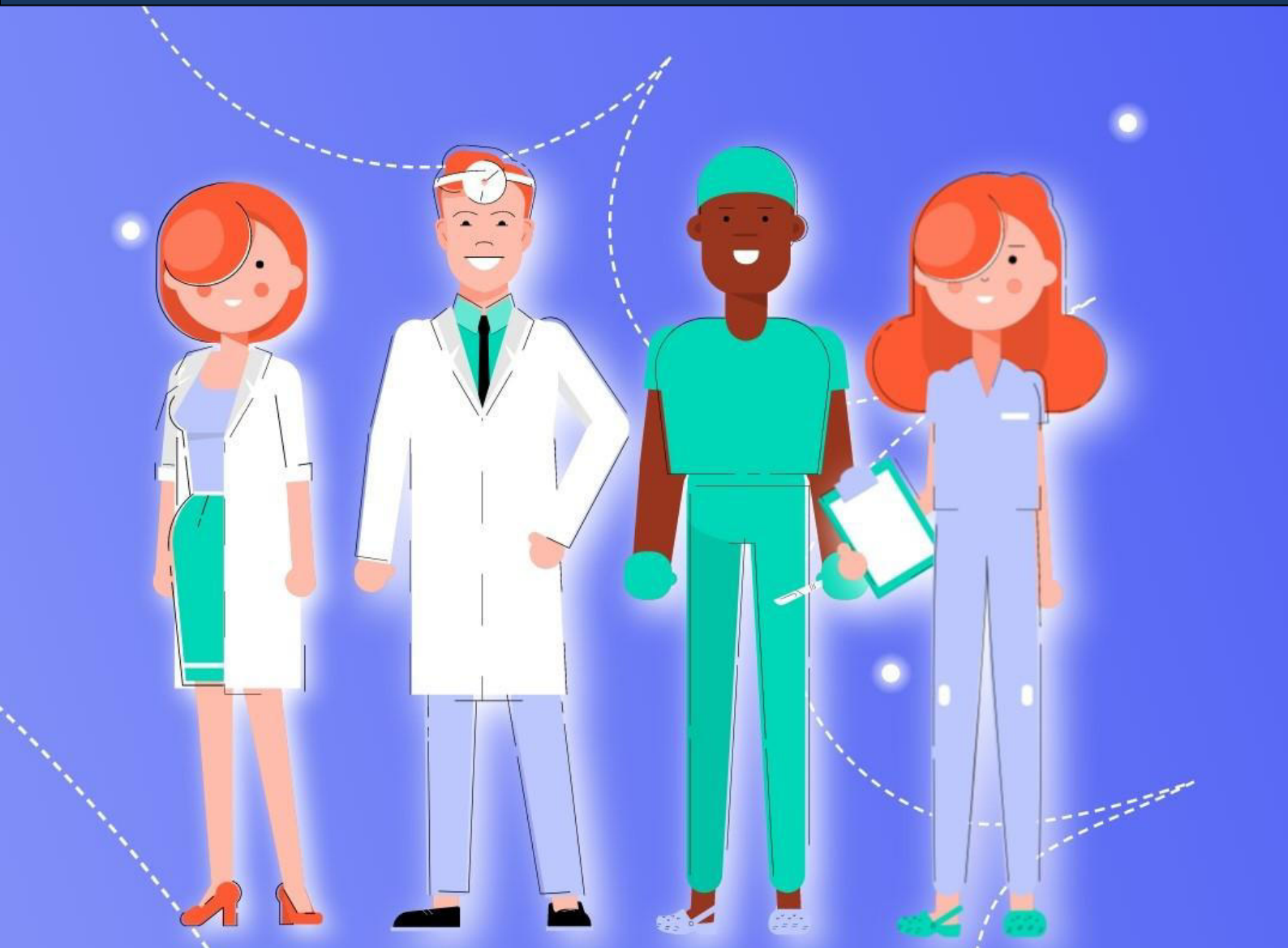
Co-funded by the European Union

TÜRKİYE ULUSAL AJANSI
TURKISH NATIONAL AGENCY

B1 Level / Unit 3

Advanced Medical Consultation



VSL on Medicine

"Funded by the European Union. Views and opinions expressed are however those of the author(s) only and do not necessarily reflect those of the European Union or the European Education and Culture Executive Agency (EACEA). Neither the European Union nor EACEA can be held responsible for them."

“Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir. Ancak ifade edilen görüş ve düşünceler sadece yazar(lar)a aittir ve Avrupa Birliği veya Avrupa Eğitim ve Kültür Yürütme Ajansı'nın (EACEA) görüş ve düşüncelerini yansıtmak zorunda değildir. Ne Avrupa Birliği ne de EACEA bunlardan sorumlu tutulabilir.”

This document was created as free learning and teaching material (Open Educational Resource) and is licensed under Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 International. To view a copy of this license, visit http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/.

Bu belge ücretsiz öğrenme ve öğretme materyali (Açık Eğitim Kaynağı) olarak oluşturulmuştur ve Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 International lisansı ile lisanslanmıştır. Bu lisansın bir kopyasını görüntülemek için http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/ adresini ziyaret edin.

3. Advanced Medical Consultation

3.1. Simulations of complex medical consultations, where students practice discussing symptoms, differential diagnoses, and treatment plans.

3.1.1. Structure of Medical Consultation Simulation

Case 1: Patient with Respiratory Symptoms

Case Description:
• **Patient**: John, 45 years old, deaf
• **Symptoms**: Persistent cough for 3 weeks, shortness of breath, chest pain when breathing deeply, mild fever.
• **Medical History**: Smoker for 20 years, no history of severe respiratory diseases.
 	
Consultation
• **Doctor: Good afternoon, John. Let's talk about your symptoms. How are you feeling?**
• **Patient (John):**
  ○ **Cough**: (Sign) Persistent cough.
  ○ **Shortness of breath**: (Sign) Shortness of breath.
  ○ **Chest pain**: (Sign) Chest pain.
• **Doctor: I understand. The cough started 3 weeks ago? And the shortness of breath, when did it start?**
• **Patient (John):**
  ○ **Cough: (Sign) Yes, 3 weeks.**
  ○ **Shortness of breath: (Sign) Started 1 week ago.**
• **Doctor: Do you have a fever?**
• **Patient (John):**
  ○ **Fever: (Sign) Yes, mild fever.**
• **Doctor: Do you smoke? How many cigarettes per day?**
• **Patient (John):**
  ○ **Smoker**: (Sign) Yes, 20 cigarettes a day.
 	
Differential Diagnosis
• **Doctor (discussing with colleagues)**:
  ○ **Chronic bronchitis**: Persistent cough, smoking history.
  ○ **Pneumonia**: Cough, fever, chest pain.
  ○ **Lung cancer**: Persistent cough, chest pain, smoking history.
• **Observer (notes)**:
  ○ **Key symptoms**: Persistent cough, shortness of breath, chest pain, fever.
  ○ **History**: Heavy smoker.

Treatment Plan

- **Doctor**: John, we need to run some tests to understand better. I'll order a chest X-ray and a spirometry test. In the meantime, it's important for you to try to quit smoking.
- **Patient (John):**
  - **X-ray**: (Sign) Chest X-ray.
  - **Spirometry**: (Sign) Breathing test.

Quit smoking: (Sign) I'll try.

Case 2: Patient with Gastrointestinal Symptoms

Case Description:

- **Patient**: Mary, 35 years old, deaf
- **Symptoms**: Intense abdominal pain, nausea, vomiting, high fever, jaundice.
- **Medical History**: No known prior medical conditions.

Consultation

- **Doctor**: Good afternoon, Mary. Tell me about what you're feeling.
- **Patient (Mary)**:
  - **Abdominal pain**: (Sign) Severe abdominal pain.
  - **Nausea and vomiting**: (Sign) Nausea and vomiting.
  - **Fever**: (Sign) High fever.
- **Doctor**: How long ago did the pain start?
- **Patient (Mary)**:
  - **Abdominal pain**: (Sign) Two days.
- **Doctor**: Have you noticed any change in the color of your skin or eyes?
- **Patient (Mary)**:
  - **Jaundice**: (Sign) Yellow skin and eyes.

Differential Diagnosis

- **Doctor (discussing with colleagues)**:
  - **Appendicitis**: Severe abdominal pain, fever.
  - **Cholecystitis**: Abdominal pain, jaundice, fever.
  - **Hepatitis**: Jaundice, abdominal pain, high fever.
- **Observer (notes)**:
  - **Key symptoms**: Abdominal pain, nausea, vomiting, jaundice.
  - **History**: No known prior medical conditions.

Treatment Plan

- **Doctor**: Mary, we'll run some blood tests and an abdominal ultrasound to find out the cause of your pain. In the meantime, we'll give you medication for pain and nausea.
- **Patient (Mary)**:

- **Blood tests**: (Sign) Blood test.
- **Ultrasound**: (Sign) Ultrasound.
- **Medication**: (Sign) Pain medication.

Post-Simulation Evaluation

1. **Feedback**: The observer and colleagues provide constructive feedback on communication, clarity of signs, and accuracy of medical information.
2. **Discussion**: Discuss the strengths and areas for improvement, focusing on the accuracy of signs and the ability to explain complex medical terms.

Repetition: Repeat the simulation if necessary, incorporating the feedback received.

3.2. Practice expressing and understanding detailed and multifaceted medical concepts

3.2.1. Detailed Expression of Symptoms

Case: Patient with Cardiac Symptoms

Case Description:

- **Patient**: Carlos, 58 years old, deaf
- **Symptoms**: Chest pain, sweating, palpitations, shortness of breath, nausea.

Interpretation in Sign Language:

1. **Chest Pain**:
   - **Sign**: LGP; LIS; TID
   - **Detailed Description**: “The pain started last night. It is a strong pain, like being squeezed.”
2. **Sweating**:
   - **Sign**: LGP; LIS; TID
   - **Detailed Description**: “I am sweating a lot, especially at night.”
3. **Palpitations**:
   - **Sign**: LGP; LIS; TID
   - **Detailed Description**: “My heart beats very fast and strong, it feels like it’s going to burst out of my chest.”
4. **Shortness of Breath**:
   - **Sign**: LGP; LIS; TID
   - **Detailed Description**: “I feel like I can’t breathe properly, especially when I move.”
5. **Nausea**:
   - **Sign**: LGP; LIS; TID

Detailed Description: “I feel nauseous and sometimes I feel like I’m going to vomit.”

3.2.2. Discussion of Differential Diagnoses

Case: Analyzing possible diagnoses for Carlos
Interpretation in Sign Language:
1. **Angina**: ○ **Sign**: Closed fist on the chest, followed by circular movements indicating pain. ○ **Detailed Description**: "Angina is chest pain caused by a lack of oxygen to the heart. It usually occurs during physical exertion."
2. **Myocardial Infarction**: ○ **Sign**: Closed fist pressing on the chest, followed by a quick movement indicating urgency. ○ **Detailed Description**: "Myocardial infarction is when a part of the heart doesn't receive enough blood, causing intense pain and possibly damage to the heart."
3. **Arrhythmia**: ○ **Sign**: Hand on the chest with irregular movements, simulating irregular heartbeats. ○ **Detailed Description**: "Arrhythmia is an abnormal heart rhythm. It can cause palpitations and a feeling of faintness."

3.2.3. Developing Treatment Plans

Case: Creating a treatment plan for Carlos
Interpretation in Sign Language:
1. **Medication**: ○ **Sign**: LGP; LIS; TID ○ **Detailed Description**: "You will need to take medications to help control the pain and prevent future heart problems."
2. **Lifestyle Changes**: ○ **Sign**: LGP; LIS; TID ○ **Detailed Description**: "It's important to change your diet, exercise regularly, and quit smoking to improve your heart health."
3. **Medical Follow-Up**: ○ **Sign**: LGP; LIS; TID ○ **Detailed Description**: "You will need regular appointments with a cardiologist to monitor your progress and adjust the treatment as necessary."

3.2.4. Understanding Complex Medical Concepts

Case: Explanation of Coronary Artery Bypass Surgery
Interpretation in Sign Language:
1. **Coronary Artery Bypass**: ○ **Sign**: LGP; LIS; TID ○ **Detailed Description**: “Coronary artery bypass surgery involves using a vein from another part of the body to create a new route for blood to reach the heart.”
2. **Surgical Process**: ○ **Sign**: LGP; LIS; TID ○ **Detailed Description**: “During the surgery, the doctor will make a cut on the chest and connect the new vein to improve blood flow.”